

DILLON 650 TOOLHEAD - ZERO PLAY - FREE FLOAT READY - ARMANOV Dillon 650 - 750 ToolHead - Zero Play - Free Float ready - Blue

What does the Free-Float, Zero-Play Toolhead do?

This toolhead has lock rings that allow the sizer and seater dies to float. This floating action allows the dies to center themselves exactly over each cartridge for the best possible alignment and more concentric ammunition.

What is Zero Play?

This toolhead does not use original toolhead pins supplied by dillon. This toolhead is bolted with two M3 bolts and lifts toolhead into upmost position. When you cycle cases downwards toolhead does not move and cases go out in straight line. Best practice is to loosen M3 bolts a little bit and push index shell-plate with case in to dies and tighten M3 bolts in toolhead best position.

NO IMAGE
AVAILABLE

What is concentricity and how does it matter?

Concentricity refers to how straight the bullet is on top of the loaded round. A bullet that is straight will enter the rifling in the barrel that way. Bullets that enter the rifling slightly crooked do not shoot with their highest accuracy.

What's wrong with using the OEM toolheads?

The Dillon presses are great machines made to high quality standards. However, the cast toolheads have limitations. How do we know if the toolhead flange is flat? Or how do we know that each threaded station in the toolhead is in perfect alignment with the shellplate? How do we know that the stations are equally spaced? All of these areas compound for possible misalignments and lead to ammunition that isn't quite as concentric as it could be. The toolhead is the final link between your dies and your press so it only makes sense that quality is extremely important. With over 100,00 EUR of dies, powder measure, and other accessories mounted in your toolhead, don't you want to know it's the best available!

What is different about the new CNC Machined Toolhead?

These toolheads are made to the highest standards. They are CNC machined from 6082 aluminum, which is much stronger and has less flex than a cast toolhead. All critical dimensions are machined in a single operation, ensuring that all surfaces are true and aligned relative to each-other. The die holes are positioned with a very high degree of accuracy and the 7/8-14 threads are machined to tight tolerances for precise fit and alignment, yielding dies that are more precisely centered in each hole and better aligned to the cartridge cases in the shellplate. The flange is also flatter than can be achieved with a cast toolhead.

- Made in Europe
- Include M3 bolts and hex key
- Ready for Free-float rings

Attributes

- Name: ARMANOV Dillon 650 - 750 ToolHead - Zero Play - Free Float ready - Blue
- Manufacturer: ARMANOV
- Product no.: EU2009909
- Mfr. No.: DTH650FF-BU
- Color: Blue
- Material: Aluminum
- Delivery weight: 0.42kg
- EAN: 0712195456677

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den ARMANOV DILLON 650 TOOLHEAD ZERO PLAY FREE FLOAT READY](#)
- [English: Safety Instruction Guide for ARMANOV Dillon 650 Toolhead](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Toolhead ARMANOV Dillon 650](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per l'ARMANOV Dillon 650 Toolhead](#)
- [Norsk: Sikkerhetsinstruksjonsguide for ARMANOV Dillon 650 Toolhead](#)
- [Polski: Instrukcja bezpieczeństwa dla ARMANOV DILLON 650 TOOLHEAD ZERO PLAY FREE FLOAT READY](#)
- [Suomi: ARMANOV DILLON 650 TOOLHEAD ZERO PLAY FREE FLOAT READY](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för ARMANOV DILLON 650 TOOLHEAD ZERO PLAY FREE FLOAT READY](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání ARMANOV DILLON 650 TOOLHEAD ZERO PLAY FREE FLOAT READY](#)

Sicherheitshinweise für den ARMANOV DILLON 650 TOOLHEAD ZERO PLAY FREE FLOAT READY

Einführung

Vielen Dank, dass du dich für den ARMANOV Dillon 650 ToolHead entschieden hast. Dieser ToolHead ist speziell für die Verwendung mit Dillon 650 Pressen entwickelt und bietet eine verbesserte Leistung durch die ZeroPlay und FreeFloatTechnologie. Um die Sicherheit und die bestmögliche Nutzung des Produkts zu gewährleisten, befolge bitte die folgenden Sicherheitshinweise.

Allgemeine Sicherheitshinweise

- Stelle sicher, dass du die Bedienungsanleitung deiner Dillon Presse sowie die Hinweise in dieser Anleitung sorgfältig liest.
- Verwende den ToolHead nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halte den Arbeitsbereich sauber und frei von Hindernissen.
- Achte darauf, dass du bei der Verwendung des ToolHeads geeignete persönliche Schutzausrüstung trägst, wie z.B. Schutzbrille und Handschuhe.
- Halte Kinder und Haustiere während der Verwendung des Produkts fern.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Überprüfe den ToolHead vor jeder Verwendung auf Beschädigungen oder Abnutzung. Verwende den ToolHead nicht, wenn er beschädigt ist.
- Achte darauf, dass die M3Schrauben fest angezogen sind, um eine sichere Befestigung des ToolHeads zu gewährleisten.
- Bei der Verwendung des ToolHeads mit Hülsen, stelle sicher, dass die Hülsen sauber und frei von Verunreinigungen sind.
- Vermeide übermäßigen Druck auf den ToolHead, um eine Beschädigung zu verhindern.
- Bei der Handhabung von Munition, beachte alle geltenden Sicherheitsvorschriften und richtlinien.

Anweisungen für Installation und Verwendung

1. Installation des ToolHeads

- Stelle sicher, dass die Dillon Presse ausgeschaltet und vom Stromnetz getrennt ist.
- Entferne den vorhandenen ToolHead gemäß der Bedienungsanleitung deiner Dillon Presse.
- Setze den ARMANOV ToolHead in die Halterung ein und befestige ihn mit den mitgelieferten M3Schrauben.
- Ziehe die M3Schrauben gleichmäßig und sicher an, um eine stabile Montage zu gewährleisten.

2. Verwendung des ToolHeads

- Stelle sicher, dass die Hülsen korrekt in die Hülsenplatte eingelegt sind.
- Lockere die M3Schrauben leicht, um die IndexHülsenplatte mit der Hülse in die Patronen zu drücken.
- Ziehe die M3Schrauben in der besten Position des ToolHeads fest.
- Überprüfe regelmäßig die Ausrichtung der Hülsen und die Funktion des ToolHeads während des Betriebs.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge den ToolHead und alle Zubehörteile gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektronik und Metallabfälle.
- Achte darauf, dass keine gefährlichen Materialien in die Umwelt gelangen.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder weitere Unterstützung wende dich bitte an den Hersteller oder den Händler, bei dem du den ARMANOV Dillon 650 ToolHead erworben hast. Stelle sicher, dass du alle relevanten Informationen über das Produkt bereithältst, um eine schnelle und effektive Unterstützung zu erhalten.

Bitte beachte, dass diese Sicherheitshinweise nicht alle möglichen Gefahren abdecken können. Halte dich an alle örtlichen Gesetze und Vorschriften zur Verwendung von Wiederladepressen und Munition.

Safety Instruction Guide for ARMANOV Dillon 650 Toolhead

Introduction

Thank you for choosing the ARMANOV Dillon 650 Toolhead Zero Play Free Float Ready. This guide provides important safety instructions and guidelines to ensure the safe and effective use of this product. Please read this document carefully before using the toolhead.

General Safety Guidelines

- Ensure all components are in good condition before use.
- Always wear appropriate safety gear, such as safety glasses and gloves.
- Keep your work area clean and organized to prevent accidents.
- Do not use the toolhead for purposes other than intended.
- Ensure that the toolhead is compatible with your Dillon press model.

Specific Safety Precautions for Use

• Potential Hazards:

- Improper installation may lead to misalignment and unsafe operation.
- Loose bolts can cause the toolhead to shift during operation.
- Using the toolhead with incompatible dies may result in equipment damage or personal injury.

• To Avoid Hazards:

- Always check that the M3 bolts are securely tightened before use.
- Regularly inspect the toolhead for signs of wear or damage.
- Do not exceed the recommended torque specifications for the bolts.
- Ensure that all dies are properly seated and aligned in their respective holes.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Ensure the Dillon press is turned off and unplugged.
- Remove the existing toolhead if applicable.
- Position the ARMANOV Dillon 650 Toolhead onto the press.
- Secure the toolhead using the two provided M3 bolts. Tighten them to the manufacturer's specifications.
- Check that the toolhead is level and properly aligned with the shellplate.

2. Usage:

- Before starting, ensure all tools and materials are ready.
- Loosen the M3 bolts slightly to allow the toolhead to float.
- Insert a case into the index shellplate and push it into the dies.
- Tighten the M3 bolts to secure the toolhead in its optimal position.
- Cycle the press to begin reloading, ensuring that the toolhead remains stable.

Disposal Instructions

- Dispose of the toolhead responsibly, in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the toolhead in regular household waste.
- Contact local waste management authorities for guidance on proper disposal methods.

Contact Information for Further Support

For any safety inquiries or support related to this product, please contact the manufacturer or your local distributor.

Conclusion

By following these safety guidelines and instructions, you can ensure the safe use of the ARMANOV Dillon 650 Toolhead. Stay informed about safety updates and recalls through the EU's Safety Gate platform. Thank you for your attention to safety and for choosing ARMANOV products.

Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto

Introducción

Gracias por elegir la Toolhead de Flotación Libre y Cero Juego ARMANOV para tu prensa Dillon 650. Este producto está diseñado para mejorar la alineación y la precisión de tu munición. Sin embargo, es importante seguir ciertas pautas de seguridad para garantizar un uso seguro y efectivo. Esta guía proporciona información sobre la seguridad del producto, precauciones específicas, instrucciones de instalación y uso, y disposiciones sobre la eliminación.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer todas las instrucciones antes de usar la Toolhead.
- Mantén el área de trabajo limpia y ordenada para evitar accidentes.
- Utiliza la Toolhead solo para su propósito previsto.
- Mantén la Toolhead fuera del alcance de los niños y de grupos vulnerables.
- Inspecciona la Toolhead antes de cada uso para verificar que no haya daños visibles.
- Si encuentras algún daño, no uses la Toolhead y contacta al fabricante.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Uso de Herramientas:** Utiliza solo herramientas adecuadas para la instalación y ajuste de la Toolhead. Asegúrate de que las herramientas estén en buen estado.
- **Fijación:** Asegúrate de que los tornillos M3 estén bien apretados pero no excesivamente, para evitar daños en la Toolhead.
- **Alineación:** Al ajustar la Toolhead, asegúrate de que esté correctamente alineada con los dies y la placa de casquillos.
- **Condiciones Ambientales:** Utiliza la Toolhead en un ambiente seco y libre de humedad para evitar corrosión.
- **Uso de Die:** Asegúrate de que los dies sean compatibles y estén en buenas condiciones antes de usarlos con la Toolhead.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación de la Toolhead:

- Retira la Toolhead original de tu prensa Dillon 650.
- Coloca la Toolhead de Flotación Libre y Cero Juego en su lugar.
- Asegura la Toolhead utilizando los tornillos M3 proporcionados.
- Ajusta los tornillos de manera que la Toolhead esté en la posición más alta posible.

2. Uso de la Toolhead:

- Inserta los casquillos en la placa de casquillos.
- Asegúrate de que la Toolhead esté centrada sobre los casquillos.
- Cicla los casquillos hacia abajo; la Toolhead no debe moverse.
- Realiza la carga de munición siguiendo las instrucciones del fabricante de los dies.

3. Mantenimiento:

- Limpia la Toolhead regularmente para evitar acumulación de residuos.
- Inspecciona los tornillos y la alineación de la Toolhead periódicamente.

Instrucciones de Eliminación

- Cuando ya no necesites la Toolhead, asegúrate de desecharla de manera segura.
- Si la Toolhead está dañada, consulta las regulaciones locales sobre la eliminación de productos de metal.
- No arrojes la Toolhead en la basura común; busca centros de reciclaje que acepten metales.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para obtener más información sobre la Toolhead de Flotación Libre y Cero Juego ARMANOV, consulta el sitio web del fabricante o contacta a su servicio de atención al cliente.

Conclusión

Siguiendo estas directrices de seguridad, puedes asegurar un uso seguro y efectivo de tu Toolhead ARMANOV. Recuerda que la calidad de la munición depende de la precisión y alineación de tus herramientas, así que es fundamental cuidar y mantener tu equipo en óptimas condiciones.

Guide de Sécurité pour le Toolhead ARMANOV Dillon 650

Introduction

Merci d'avoir choisi le Toolhead ARMANOV Dillon 650 Zero Play Free Float Ready. Ce guide fournit des instructions de sécurité importantes et des lignes directrices pour garantir l'utilisation sûre et efficace de ce produit. Veuillez lire ce document attentivement avant d'utiliser le toolhead.

Lignes Directrices Générales de Sécurité

- Assuretoi que tous les composants sont en bon état avant utilisation.
- Porte toujours un équipement de sécurité approprié, comme des lunettes de sécurité et des gants.
- Garde ton espace de travail propre et organisé pour éviter les accidents.
- Ne pas utiliser le toolhead à d'autres fins que celles prévues.
- Assuretoi que le toolhead est compatible avec ton modèle de presse Dillon.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

• Risques Potentiels :

- Une installation incorrecte peut entraîner un désalignement et un fonctionnement dangereux.
- Des boulons desserrés peuvent provoquer un déplacement du toolhead pendant l'opération.
- Utiliser le toolhead avec des dies incompatibles peut entraîner des dommages à l'équipement ou des blessures personnelles.

• Pour Éviter les Risques :

- Vérifie toujours que les boulons M3 sont bien serrés avant utilisation.
- Inspecte régulièrement le toolhead pour détecter des signes d'usure ou de dommages.
- Ne pas dépasser les spécifications de couple recommandées pour les boulons.
- Assuretoi que tous les dies sont correctement positionnés et alignés dans leurs trous respectifs.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation :

- Assuretoi que la presse Dillon est éteinte et débranchée.
- Retire le toolhead existant si nécessaire.
- Positionne le Toolhead ARMANOV Dillon 650 sur la presse.
- Fixe le toolhead à l'aide des deux boulons M3 fournis. Serreles selon les spécifications du fabricant.
- Vérifie que le toolhead est de niveau et correctement aligné avec le plateau de douilles.

2. Utilisation :

- Avant de commencer, assuretoi que tous les outils et matériaux sont prêts.
- Desserrer légèrement les boulons M3 pour permettre au toolhead de flotter.
- Insère une douille dans le plateau d'indexation et poussela dans les dies.
- Resserre les boulons M3 pour sécuriser le toolhead dans sa position optimale.
- Actionne la presse pour commencer le rechargement, en veillant à ce que le toolhead reste stable.

Instructions de Mise au Rebut

- Dispose du toolhead de manière responsable, conformément aux réglementations locales.
- Ne pas jeter le toolhead avec les déchets ménagers ordinaires.
- Contacte les autorités locales de gestion des déchets pour des conseils sur les méthodes de mise au rebut appropriées.

Conclusion

En suivant ces lignes directrices et instructions de sécurité, tu peux garantir une utilisation sûre du Toolhead ARMANOV Dillon 650. Reste informé des mises à jour de sécurité et des rappels via la plateforme Safety Gate de l'UE. Merci de faire attention à la sécurité et d'avoir choisi les produits ARMANOV.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per l'ARMANOV Dillon 650 Toolhead

Introduzione

Grazie per aver scelto l'ARMANOV Dillon 650 Toolhead Zero Play Free Float Ready. Questa guida fornisce importanti istruzioni di sicurezza e linee guida per garantire l'uso sicuro ed efficace di questo prodotto. Si prega di leggere attentamente questo documento prima di utilizzare il toolhead.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati che tutti i componenti siano in buone condizioni prima dell'uso.
- Indossa sempre l'equipaggiamento di sicurezza appropriato, come occhiali di sicurezza e guanti.
- Mantieni l'area di lavoro pulita e organizzata per prevenire incidenti.
- Non utilizzare il toolhead per scopi diversi da quelli previsti.
- Assicurati che il toolhead sia compatibile con il modello della tua press Dillon.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

• Potenziali Rischi:

- Un'installazione impropria può portare a disallineamenti e operazioni non sicure.
- Viti allentate possono causare lo spostamento del toolhead durante l'operazione.
- Utilizzare il toolhead con dies incompatibili può comportare danni all'attrezzatura o lesioni personali.

• Per Evitare Rischi:

- Controlla sempre che le viti M3 siano ben serrate prima dell'uso.
- Ispeziona regolarmente il toolhead per segni di usura o danni.
- Non superare le specifiche di coppia raccomandate per le viti.
- Assicurati che tutti i dies siano correttamente posizionati e allineati nei rispettivi fori.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione:

- Assicurati che la press Dillon sia spenta e scollegata.
- Rimuovi il toolhead esistente, se applicabile.
- Posiziona l'ARMANOV Dillon 650 Toolhead sulla press.
- Fissa il toolhead usando le due viti M3 fornite. Serrale secondo le specifiche del produttore.
- Controlla che il toolhead sia livellato e correttamente allineato con il piatto delle cartucce.

2. Uso:

- Prima di iniziare, assicurati che tutti gli strumenti e i materiali siano pronti.
- Allenta leggermente le viti M3 per consentire al toolhead di galleggiare.
- Inserisci un caso nel piatto di indicizzazione e spingilo nei dies.
- Serrare le viti M3 per fissare il toolhead nella sua posizione ottimale.
- Cicla la press per iniziare il ricaricamento, assicurandoti che il toolhead rimanga stabile.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci il toolhead in modo responsabile, in conformità con le normative locali.
- Non smaltire il toolhead nei normali rifiuti domestici.
- Contatta le autorità locali per la gestione dei rifiuti per indicazioni sui metodi di smaltimento appropriati.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per qualsiasi domanda di sicurezza o supporto relativo a questo prodotto, si prega di contattare il produttore o il distributore locale.

Conclusione

Seguendo queste linee guida e istruzioni di sicurezza, puoi garantire un uso sicuro dell'ARMANOV Dillon 650 Toolhead. Rimani informato sugli aggiornamenti di sicurezza e sui richiami attraverso la piattaforma Safety Gate dell'UE. Grazie per la tua attenzione alla sicurezza e per aver scelto i prodotti ARMANOV.

Sikkerhetsinstruksjonsguide for ARMANOV Dillon 650 Toolhead

Introduksjon

Takk for at du valgte ARMANOV Dillon 650 Toolhead Zero Play Free Float Ready. Denne guiden gir viktige sikkerhetsinstruksjoner og retningslinjer for å sikre trygg og effektiv bruk av dette produktet. Vennligst les dette dokumentet nøye før du bruker toolheaden.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at alle komponenter er i god stand før bruk.
- Bruk alltid passende verneutstyr, som vernebriller og hansker.
- Hold arbeidsområdet rent og organisert for å forhindre ulykker.
- Ikke bruk toolheaden til andre formål enn det som er tiltenkt.
- Sørg for at toolheaden er kompatibel med din Dillonpresse.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

• Potensielle farer:

- Feil installasjon kan føre til feiljustering og usikker drift.
- Løse bolter kan føre til at toolheaden flytter seg under drift.
- Bruk av toolheaden med inkompatible dies kan resultere i utstyrsskader eller personskader.

• For å unngå farer:

- Kontroller alltid at M3boltene er sikkert strammet før bruk.
- Inspiser regelmessig toolheaden for tegn på slitasje eller skader.
- Overskrid ikke de anbefalte momentspesifikasjonene for boltene.
- Sørg for at alle dies er riktig plassert og justert i sine respektive hull.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Installasjon:

- Sørg for at Dillonpressen er slått av og frakoblet.
- Fjern den eksisterende toolheaden hvis aktuelt.
- Plasser ARMANOV Dillon 650 Toolhead på pressen.
- Sikre toolheaden med de to medfølgende M3boltene. Stram dem til produsentens spesifikasjoner.
- Kontroller at toolheaden er nivå og riktig justert med shellplate.

2. Bruk:

- Før du begynner, sørg for at alle verktøy og materialer er klare.
- Løsne M3boltene litt for å la toolheaden flyte.
- Sett en hylse inn i indeks shellplate og dytt den inn i dies.
- Stram M3boltene for å sikre toolheaden i sin optimale posisjon.
- Sykluser pressen for å begynne omlasting, og sørg for at toolheaden forblir stabil.

Avfallsinstruksjoner

- Avfall toolheaden ansvarlig, i samsvar med lokale forskrifter.
- Ikke kast toolheaden i vanlig husholdningsavfall.
- Kontakt lokale avfallshåndteringsmyndigheter for veiledning om riktige avfallsmetoder.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For eventuelle sikkerhetsspørsmål eller støtte relatert til dette produktet, vennligst kontakt produsenten eller din lokale distributør.

Konklusjon

Ved å følge disse sikkerhetsretningslinjene og instruksjonene kan du sikre trygg bruk av ARMANOV Dillon 650 Toolhead. Hold deg informert om sikkerhetsoppdateringer og tilbakekallinger gjennom EUs Safety Gateplattform. Takk for din oppmerksomhet til sikkerhet og for at du valgte ARMANOVprodukter.

Instrukcja bezpieczeństwa dla ARMANOV DILLON 650 TOOLHEAD ZERO PLAY FREE FLOAT READY

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup ARMANOV DILLON 650 ToolHead Zero Play Free Float Ready. Naszym celem jest zapewnienie, że korzystanie z tego produktu będzie bezpieczne i efektywne. Prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi instrukcjami bezpieczeństwa i zaleceniami, aby zminimalizować ryzyko związane z użytkowaniem.

Ogólne wytyczne bezpieczeństwa

- Upewnij się, że produkt jest używany zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Przed rozpoczęciem użytkowania dokładnie sprawdź produkt pod kątem uszkodzeń.
- Przechowuj produkt w suchym i bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci.
- Zawsze stosuj się do lokalnych przepisów i regulacji dotyczących używania narzędzi do reloading.
- W przypadku zauważenia jakichkolwiek nieprawidłowości w działaniu produktu, zaprzestań jego używania i skontaktuj się z odpowiednimi służbami.

Specyficzne środki ostrożności podczas użytkowania

- Używaj narzędzi ochrony osobistej, takich jak okulary ochronne i rękawice, podczas pracy z ToolHead.
- Nie próbuj modyfikować ani naprawiać ToolHead samodzielnie.
- Upewnij się, że wszystkie elementy są prawidłowo zamocowane przed rozpoczęciem pracy.
- Nie używaj ToolHead w warunkach wilgotnych lub mokrych.
- Zachowaj ostrożność przy obsłudze materiałów łatwopalnych w pobliżu miejsca pracy.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Instalacja ToolHead:

- Upewnij się, że używasz odpowiednich śrub M3 do zamocowania ToolHead.
- Włóż ToolHead na prasę i przymocuj go dwoma śrubami M3, upewniając się, że jest on w najwyższej pozycji.
- Poluzuj śruby M3, aby umożliwić swobodne zawieszenie narzędzi, a następnie dokręć je w optymalnej pozycji.

2. Użytkowanie ToolHead:

- Przesuwaj łuski w dół, upewniając się, że ToolHead nie porusza się.
- Obserwuj, aby łuski wychodziły w prostoliniowy sposób.
- Zwróć uwagę na centrowanie pocisków nad każdym nabojem, aby zapewnić najwyższą dokładność.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj wszelkie odpady zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów przemysłowych.
- Nie wyrzucaj narzędzi ani akcesoriów do zwykłego kosza na śmieci.
- Skontaktuj się z lokalnymi służbami w celu uzyskania informacji na temat bezpiecznej utylizacji materiałów.

Informacje kontaktowe w celu dalszego wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa produktu lub potrzebnych informacji, skontaktuj się z

odpowiednim punktem kontaktowym w Unii Europejskiej.

Prosimy o przestrzeganie powyższych instrukcji, aby zapewnić sobie i innym bezpieczeństwo podczas korzystania z ARMANOV DILLON 650 ToolHead Zero Play Free Float Ready.

ARMANOV DILLON 650 TOOLHEAD ZERO PLAY FREE FLOAT READY

Käyttöohjeet ja turvallisuusohjeet

Johdanto

Tervetuloa ARMANOV Dillon 650 ToolHead Zero Play Free Float Ready tuotteen käyttöohjeisiin. Tämä ohje sisältää tärkeitä turvallisuusohjeita, asennus ja käyttöohjeita sekä tietoa tuotteen hävittämisestä. Varmista, että luet ja ymmärrät kaikki ohjeet ennen tuotteen käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on asennettu ja käytetty valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Tarkista tuote säännöllisesti vaurioiden tai kulumisen varalta.
- Käytä tuotetta vain siihen tarkoitukseen, johon se on suunniteltu.
- Pidä tuote poissa lasten ulottuvilta.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai puutteellinen.
- Ilmoita mahdollisista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista viranomaisille.

Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- Varmista, että työpää on oikein asennettu ennen käyttöä.
- Käytä suojavarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, erityisesti asennuksen aikana.
- Vältä liiallista voimaa M3pulttien kiristämisessä, jotta et vahingoita työpäätä.
- Varmista, että kaikki dieiden ja patruunoiden liitännät ovat tiukkoja ja kunnolla kohdistettuja ennen käyttöä.
- Älä käytä työpäätä, jos se ei ole kunnolla kiinnitetty puristimeen.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus

- Poista kaikki pakkausmateriaalit ja tarkista tuote mahdollisten vaurioiden varalta.
- Kiinnitä työpää puristimeen kahdella M3pultilla. Varmista, että pultit ovat tiukasti kiinni, mutta älä ylikiristä.
- Säädä työpää siten, että dieiden keskitys on optimaalinen. Löysää M3pultteja hieman ja työnnä indeksikotelopohjaa yhdessä patruunan kanssa dieihin, sitten kiristä pultit.

2. Käyttö

- Varmista, että patruunat syötetään suoraan alas, jotta työpää pysyy paikallaan.
- Tarkista säännöllisesti, että työpää ja dieit ovat kunnolla kiinnitettyjä ja kohdistettuja.
- Seuraa patruunoiden valmistusprosessia ja tarkista, että kaikki kuulat menevät riflingiin suoraan.

Hävittämisohjeet

- Hävitä tuote paikallisten sääntöjen ja määräysten mukaisesti.
- Älä heitä tuotetta tavalliseen sekajätteeseen, vaan käytä kierrätysohjeita, jos sellaisia on saatavilla.
- Varmista, että kaikki osat, kuten M3pultit, hävitetään asianmukaisesti.

Lisätietoja ja tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja tuotteesta, ota yhteyttä valmistajaan tai jälleenmyyjään. Muista tarkistaa myös EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset tuotevaroitukset tai takaisinvetotiedot.

Kiitos, että valitsit ARMANOV Dillon 650 ToolHead Zero Play Free Float Ready tuotteen. Noudata näitä ohjeita turvallisen ja tehokkaan käytön varmistamiseksi.

Säkerhetsinstruktioner för ARMANOV DILLON 650 TOOLHEAD ZERO PLAY FREE FLOAT READY

Introduktion

Tack för att du valt ARMANOV DILLON 650 TOOLHEAD ZERO PLAY FREE FLOAT READY. Denna produkt är designad för att förbättra precisionen och kvaliteten på din handladdning. För att säkerställa en säker och effektiv användning av verktygshuvudet, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten i enlighet med tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera verktyget för skador innan användning. Använd inte om det är skadat.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara personer.
- Använd skyddsutrustning som handskar och skyddsglasögon vid installation och användning.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.

Specifika säkerhetsåtgärder vid användning

- Se till att verktygshuvudet är korrekt installerat innan du börjar ladda patroner.
- Kontrollera att M3bultarna är ordentligt åtdragna för att undvika rörelse under användning.
- Använd en korrekt inställd dies för att säkerställa centrering och justering.
- Var medveten om att feljustering kan leda till ammunition som inte är koncentrisk, vilket kan påverka säkerheten och noggrannheten.
- Undvik att överbelasta verktygshuvudet med för mycket tryck, vilket kan leda till skador.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av verktygshuvudet:

- Ta bort det ursprungliga verktygshuvudet från din Dillonpress.
- Fäst ARMANOV verktygshuvud med två M3bultar.
- Justera verktygshuvudet till den högsta positionen för optimal prestanda.
- Lossa M3bultarna något och tryck indexskalet med hylsan in i die. Dra åt M3bultarna i verktygshuvudets bästa position.

2. Användning av verktygshuvudet:

- Kontrollera att hylsorna är korrekt placerade innan du cyklar dem nedåt.
- Observera att verktygshuvudet inte ska röra sig under cykling av hylsorna.
- Följ alltid bästa praxis för att säkerställa maximal noggrannhet och koncentriskitet.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Avlägsna produkten på ett miljövänligt sätt när den inte längre används.
- Återvinn material i enlighet med lokala avfallsbestämmelser.
- Kontakta lokala myndigheter för information om korrekt avfallshantering.

Kontaktinformation för vidare support

För frågor eller ytterligare information, vänligen kontakta din lokala återförsäljare eller tillverkaren direkt. Kontrollera även EU:s Safety Gateplattform för eventuella återkallelser eller säkerhetsuppdateringar.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner. Vi önskar dig en säker och framgångsrik användning av
ARMANOV DILLON 650 TOOLHEAD ZERO PLAY FREE FLOAT READY.

Návod k bezpečnému používání ARMANOV DILLON 650 TOOLHEAD ZERO PLAY FREE FLOAT READY

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili ARMANOV DILLON 650 ToolHead Zero Play Free Float ready. Tento produkt byl navržen tak, aby zlepšil přesnost a efektivitu vašeho přebíjecího procesu. Abychom zajistili bezpečné a efektivní používání, prosím, přečtěte si následující pokyny.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím produktu si důkladně přečtěte tento návod.
- Ujistěte se, že máte odpovídající školení a zkušenosti s používáním přebíjecích strojů.
- Udržujte pracovní prostor čistý a dobře osvětlený.
- Dbejte na to, aby děti a zranitelné skupiny neměly přístup k produktu.
- V případě jakýchkoliv problémů nebo nejasností kontaktujte odborníka.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Při instalaci a používání Toolheadu se ujistěte, že jsou všechny šrouby správně utažené.
- Před každým použitím zkontrolujte, zda není Toolhead poškozen.
- Při manipulaci s nabíjecími komponenty noste ochranné brýle a rukavice.
- Ujistěte se, že všechny součásti jsou správně zarovnané, aby se předešlo nesrovnalostem a potenciálním nehodám.
- Nikdy se nesnažte upravovat Toolhead nebo jeho součásti bez odborného dohledu.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Příprava Toolheadu:

- Zkontrolujte, zda je Toolhead čistý a bez poškození.
- Zkontrolujte, zda máte všechny potřebné součásti (M3 šrouby a imbusový klíč).

2. Instalace Toolheadu:

- Upevněte Toolhead pomocí dvou M3 šroubů do nejvyšší pozice.
- Ujistěte se, že Toolhead je správně zarovnaný nad nabíjecími komponenty.
- Mírně uvolněte M3 šrouby a zatlačte indexovací shellplate s nábojnicí do dies.
- Utáhněte M3 šrouby, aby Toolhead zůstal v nejlepší pozici.

3. Použití Toolheadu:

- Před každým cyklem nábojnic se ujistěte, že Toolhead je stabilní.
- Sledujte, zda se nábojnice pohybují v přímé linii.
- Kontrolujte zarovnání projektilů a ujistěte se, že jsou správně umístěny na vrcholu nabitého náboje.

Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci produktu se řiďte místními předpisy o odpadech.
- Zajistěte, aby všechny součásti byly zlikvidovány ekologicky a bezpečně.
- Pokud je produkt poškozen nebo nefunkční, neprovádějte žádné pokusy o opravu.

Informace o dalším podpoře

V případě dotazů nebo potřebné podpory ohledně produktu se obraťte na odborníka nebo prodejce, od kterého jste produkt zakoupili. Ujistěte se, že máte k dispozici všechny potřebné informace o produktu, včetně čísla modelu a data zakoupení.

Děkujeme, že jste si vybrali ARMANOV DILLON 650 ToolHead. Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů zajistíte bezpečné a efektivní používání vašeho přebíjecího stroje.